

Catalogue

Catalog

Catálogo

Katalog



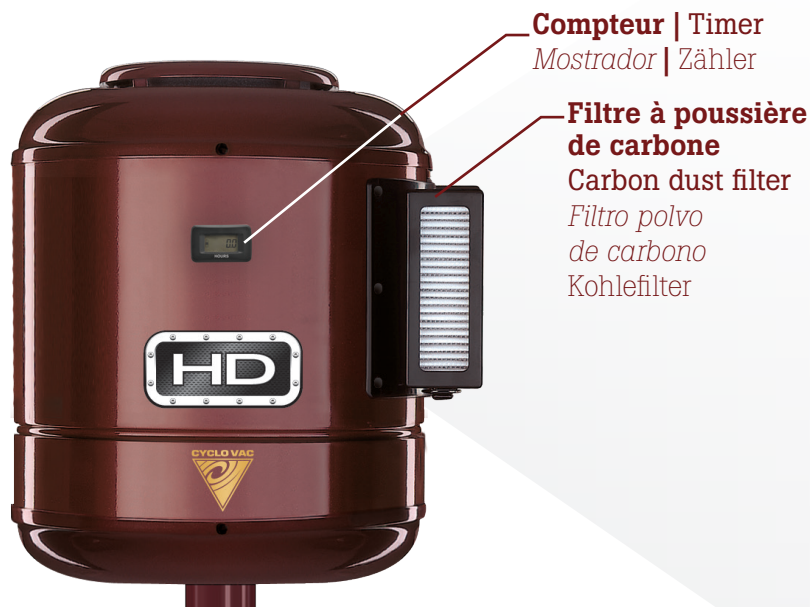
CYCLO VAC

Unités motrices HD

HD Motor Units

Unidades motrices HD

Motoreinheiten HD



Compteur | Timer
Mostrador | Zähler

Filtre à poussière de carbone
Carbon dust filter
Filtro polvo de carbono
Kohlefilter

Heures d'utilisation

Hours of use
Horas de utilización
Stunden in Gebrauch



Moteurs robustes | Heavy Duty Motors | Motores robustos | Starke Motoren

Les moteurs de nos unités motrices sont robustes et puissants. Ils ont un diamètre de 18 cm (7.2") et ont subi un traitement à l'époxy pour ainsi résister aux effets de l'humidité.

The motors found in these units are robust and powerful. They have an 18 cm (7.2 inch) diameter and have been treated with a special epoxy resin in order to be extra resistant to the effects of humidity.

Los motores de nuestras unidades motrices son robustos y potentes, tienen un diámetro de 18 cm (7.2") y han tenido un tratamiento con epoxi para resistir a la humedad.

Die Motoren unserer Einheiten sind stark und robust, haben einen Durchmesser von 18 cm (7.2") und haben eine Epoxid-Behandlung bekommen, um so die Wirkungen der Feuchtigkeit auszuhalten.

Garantie HD | HD Warranty | Garantía HD | Garantie

Offerts avec une garantie de 950 heures d'utilisation, nos unités motrices HD ont une étonnante durée de vie qui se situe, en moyenne, entre 1 200 et 1 500 heures.

Offered with a 950 hours of use limited warranty, our HD motor units have an impressive life span that averages between 1200 and 1500 hours.

Una garantía de 950 horas de uso, nuestras unidades motrices HD tienen una sorprendente duración de vida situada entre 1200 y 1500 horas.

Mit einer Garantie von 950 Nutzungsstunden haben unsere Motoreinheiten HD eine erstaunliche Lebensdauer die im Durchschnitt zwischen 1 200 und 1 500 Stunden beträgt.

Filtration unique | Unique Filtration | Filtración única | Einzigartiges Filtersystem

Un filtre à poussière de carbone capte la fine poussière noire produite par le moteur, laquelle se retrouverait normalement sur les surfaces autour de l'unité et dans l'air ambiant.

An exclusive carbon dust filter captures the fine black dust produced by the motor; a dust that otherwise is often found on the surfaces around units and in the ambient air.

Un filtro para el polvo de carbono capta el polvo fino negro producido por el motor que sin esto se encontraría alrededor de la unidad y en el aire ambiente.

Ein Kohlefilter fasst den feinen schwarzen Staub zusammen, der vom Motor produziert wird und sich sonst auf den Oberflächen rund um die Einheit und in der umgebenden Luft wiederfinden würden.

Centre d'information | Information Center | Centro de información | Display Anzeige

Toutes nos unités motrices sont munies d'un centre d'information affichant les heures d'utilisation du système.

All of our motor units are equipped with an LCD information center that shows the hours of usage of the system.

Todas nuestras unidades motrices están provistas de un centro de información que marca las horas de utilización del sistema.

Alle unsere Motoreinheiten sind mit einer Displayanzeige ausgestattet, die die Gebrauchsstunden des Systems.

Installation | Installation | Instalación | Einrichtung

Les unités motrices HD peuvent facilement être installées dans les bâtiments commerciaux, industriels ou résidentiels. Il est possible de combiner jusqu'à quatre unités dans une même installation et d'effectuer les connexions en parallèle ou en série. Elles peuvent aussi être installées dans une pièce éloignée du lieu principal d'utilisation, pour un usage discret et silencieux.

The HD motor units can easily be installed in commercial, industrial or residential buildings. It is possible to combine up to four units in a single installation and to connect them together in parallel or in series. They may also be installed completely outside of the working area, for a more quiet and discrete use inside.

Las unidades motrices HD se instalan fácilmente en edificios comerciales, industriales o residenciales. Es posible combinar hasta cuatro unidades en una misma instalación y efectuar las conexiones en paralelo o en serie. También se pueden instalar en un cuarto alejado del lugar donde se utilizará, para más silencio y discreción.

Die Motoreinheiten HD können leicht in Gewerbegebäuden oder Wohnanlagen installiert werden. Es ist möglich bis zu vier Einheiten in einer gleichen Einrichtung zu kombinieren und die Verbindungen in parallel oder in Serie anzuschließen. Sie können auch in einem Nebenraum installiert werden, um einen diskreten und stillen Gebrauch zu erreichen.

INSTALLATION EN SÉRIE À PRIVILÉGIER | INSTALLATION IN SERIES

PRIVILEGIAR LA INSTALCIÓN EN SERIE | EINRICHTUNG IN SERIE

Lorsque l'on cherche une force d'aspiration importante (ex. tapis et moquettes). C'est une configuration idéale pour un hôtel, par exemple. When an important suction strength is needed (ex: rugs and carpet). It is the ideal configuration for hotels, for example.

Cuando se busca una fuerza de aspiración importante (ej. Alfombras y moquetas). Es una configuración ideal para un hotel por ejemplo.

Zu bevorzugen, wenn man einer starken Saugkraft bedarf. (zB. Teppiche und Teppichböden). Dies ist die ideale Variante zum Beispiel für ein Hotel.

INSTALLATION EN PARALLÈLE À PRIVILÉGIER | INSTALLATION IN PARALLEL

PRIVILEGIAR LA INSTALCIÓN EN PARALELO | EINRICHTUNG IN PARALLEL

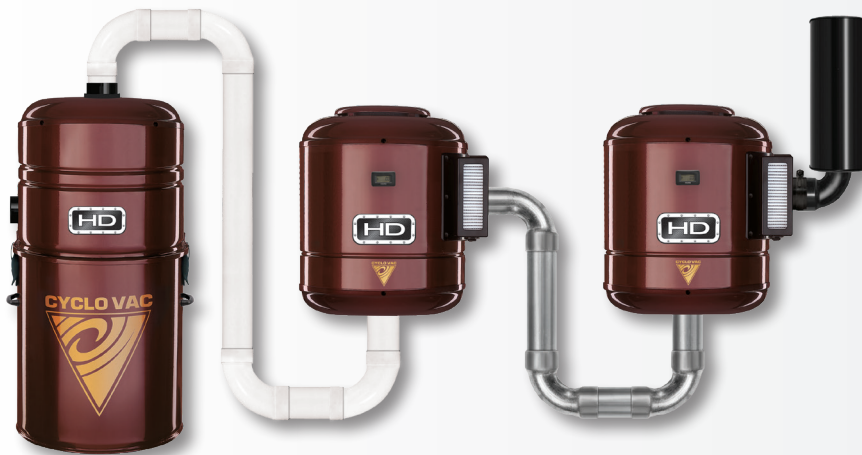
Lorsque l'on recherche un débit d'air élevé (vitesse d'aspiration) sur des réseaux de PVC très longs ou pour des surfaces importantes de sols lisses. When a high airflow (vacuum speed) is needed, on very long PVC networks or on large and smooth surfaces for example.

Cuando se busca un caudal de aire elevado (velocidad de aspiración) en redes de PVC muy largos o para superficies importantes y con suelos lisos.

Zu bevorzugen für den Bedarf an besonders starker Saugleistung, für sehr lange Rohrsysteme oder für grosse glatte Bodenflächen.

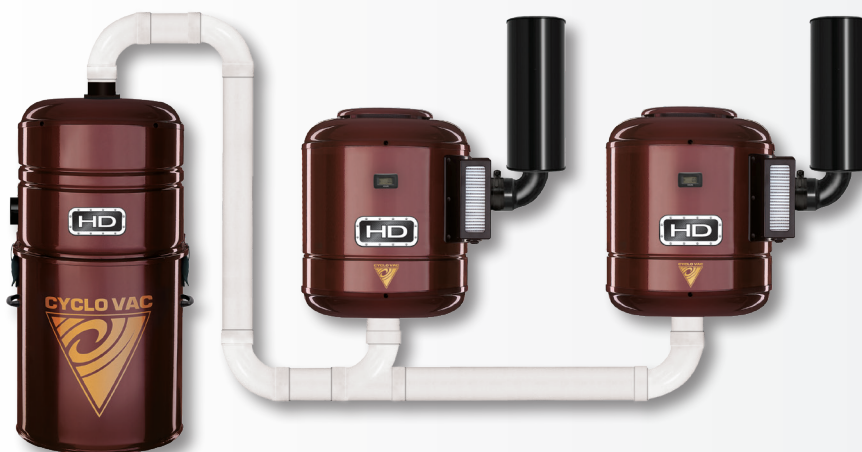
INSTALLATION EN SÉRIE | INSTALLATION IN SERIES

INSTALACIÓN EN SERIE | SERIEN INSTALLATION



INSTALLATION EN PARALLÈLE | PARALLEL INSTALLATION

INSTALACIÓN EN PARALELO | PARALLEL INSTALLATION



Garantie Warranty Garantía Gewährleistete Garantie
Corps Body Cuerpo Gehäuse: Garantie à vie Lifetime warranty Garantía de por vida Lebenslang
Pièces Parts Piezas Bestandteile: 950 heures ou 15 ans 950 hours or 15 years 950 horas o 15 años 950 Stunden oder 15 Jahre
Main-d'oeuvre Labor Mano de obra Arbeitskraft : 1 an 1 year 1 año 1 Jahr



Données techniques

Specifications

Datos técnicos

Technische Daten

	HD820 moteur 2 stages (turbines) 2-stage motor motor 2 plantas motor 2 Turbinen	HD825 moteur 3 stages (turbines) 3-stage motor motor 3 plantas motor 3 Turbinen
Airwatts AirVatios	482 AW	521 AW
Débit d'air Air flow Caudal de aire Luftleistung	193.6 MCH	175.4 MCH
Puissance d'aspiration H₂O Water lift H ₂ O Potencia de aspiración H ₂ O Unterdruck H ₂ O	3139.4 mm	3698 mm
Ampères MAX MAX amps Amperios MAX Ampere	7 A	7.4 A
Tension Voltage Tensión Spannung	240 V	240 V
Nombre de moteurs Number of motors Número de motores Motoren Anzahl	1	1
Turbines par moteur Turbines per motor Turbinas por motor Turbinen pro Motor	2	3
Hauteur Height Altura Höhe	43.2 cm	43.2 cm
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	35.8 cm	35.8 cm
Poids Weight Peso Gewicht	11.2 kg / 24.6 lb	11.3 kg / 25 lb
Référence Reference Referencia Artikelnummer	ACYHD820A	ACYHD825A

HD800C - HD801C

Cyclonique pure | Cyclonique pure | Pure cyclonic | Pure cyclonic



Garantie | Warranty | Garantía | Gewährleistete Garantie

10 ans ou 90 jours pour usage commercial | Commercial warranty : 10 years or 90 days
 10 años o 90 días para uso comercial | Gewerblicher Bedarf : 10 Jahre oder 90 Tage



	HD800C	HD801C
Airwatts AirVatios	500 AW	630 AW
Débit d'air Air flow Caudal de aire Luftleistung	205 MCH	212 MCH
Décibels Decibels Decibelios Dezibel	71 dB	71 dB
Puissance d'aspiration H₂O Water lift H ₂ O Potencia de aspiración H ₂ O Unterdruck H ₂ O	3175 mm	3556 mm
Ampères MAX MAX amps Amperios MAX Ampere	7.5 A	8 A
Tension Voltage Tensión Spannung	240 V	240 V
Nombre de moteur Number of motor Número de motore Motoren Anzahl	1	1
Turbines par moteur Turbines per motor Turbinas por motor Turbinen pro Motor	2	3
Capacité de la cuve Canister capacity Capacidad depósito Behälterkapazität	23.3 l	23.3 l
Hauteur Height Altura Höhe	102.1 cm	102.1 cm
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	35.8 cm	35.8 cm
Poids Weight Peso Gewicht	19.1 kg	19.1 kg
Référence Reference Referencia Artikelnummer	ACYH800CE	ACYH801CE



TDRECP01

- Récupérateur à poussière à sac
- Dust collector with bag
- Recuperador de polvo con bolsa
- Beutel Abscheider

Capacité cuve Canister capacity Capacidad depósito Behälterkapazität	17.4 l
Hauteur Height Altura Höhe	56.5 cm
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	30.2 cm
Poids Weight Peso Gewicht	5 kg



TDRECP03

- Récupérateur à cendre
- Ash collector
- Recuperador cenizas
- Aschebehälter

Capacité cuve Canister capacity Capacidad depósito Behälterkapazität	22 l / 4.8 gal IMP
Hauteur Height Altura Höhe	44.8 cm
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	30.2 cm
Poids Weight Peso Gewicht	4.5 kg



TDRECP04

- Récupérateur à poussière à filtres
- Dust collector with filters
- Base sin bolsa con filtro
- Filter Abscheider

Capacité cuve Canister capacity Capacidad depósito Behälterkapazität	27.8 l
Hauteur Height Altura Höhe	103.9 cm
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	35.8 cm
Poids Weight Peso Gewicht	6.9 kg



TDRECP05

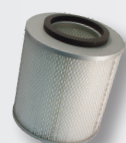
- Récupérateur HD sans sac, ni filtre
- HD collector without bag or filter
- Recuperador HD sin bolsa ni filtro
- Abscheider HD ohne Beutel und ohne Filter

Capacité cuve Canister capacity Capacidad depósito Behälterkapazität	27.8 l
Hauteur Height Altura Höhe	103.9 cm
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	35.8 cm
Poids Weight Peso Gewicht	6.9 kg



TDRECP06

- Intercepteur à poussière à filtres de type HEPA
- Dust collector HEPA filter
- *Interceptor polvo filtro HEPA*
- Grobschmutzabscheider mit HEPA Filter



TDFIHEPA

Capacité cuve | Canister capacity
Capacidad depósito | Behälterkapazität

22 l

Hauteur | Height | *Altura* | Höhe

46.4 cm

Diamètre | Diameter | *Diámetro*
Durchmesser

30.2 cm

Poids | Weight | *Peso* | Gewicht

5.4 kg

TDRECP11

- Récupérateur HD à filtres
- HD collector with filters
- *Recuperador HD con filtros*
- Abscheider HD mit Filter



TDFILN03



TDFILN05

Capacité cuve | Canister capacity
Capacidad depósito | Behälterkapazität

31.5 l

Hauteur | Height | *Altura* | Höhe

105.4 cm

Diamètre | Diameter | *Diámetro*
Durchmesser

35.8 cm

Poids | Weight | *Peso* | Gewicht

13.1 kg

TDRECP12

- Récupérateur HD à sac
- HD collector with bag
- *Recuperador HD con bolsa*
- Abscheider HD mit Beutel



TDFILT65V



TDSAC93C

Capacité cuve | Canister capacity
Capacidad depósito | Behälterkapazität

22 l

Hauteur | Height | *Altura* | Höhe

71.8 cm

Diamètre | Diameter | *Diámetro*
Durchmesser

35.8 cm

Poids | Weight | *Peso* | Gewicht

7.8 kg



Siège social
Head Office
Sede social | Hauptsitz

Trovac QC

3, rue Marcel-Ayotte
Blainville (Québec)
J7C 5L7 Canada

T 450 434.2233
1 800 361.9553

F 450 434.6111
888 232.9485

info@cyclovac.com
cyclovac.com

Centre de distribution | Distribution Center
Centro de distribución | Vertriebszentrum

Trovac BC

108 - 3560, 190th Street
Surrey (BC)
V3Z 0P6 Canada

T 604 514.7005
1 800 665.2500

Trovac ON

921 Barton Street, unit #1
Stoney Creek (Ontario)
L8E 5P5 Canada

T 289 396.9405
1 877 283.5373

Trovac USA

3707 Lathrop Street
South Bend IN 46628

T 1 800 361 9553
F 1 888 232 9485
cyclovac.us

Trovac Europe

16, rue du Stade
44170 Treffieux, France

T 33(0)2.40.51.44.60
No vert : +33(0).800.800.393
info@cyclovac.eu
cyclovac.fr